

**Checkliste zur Angebotserstellung**  
**Dati per offerte**

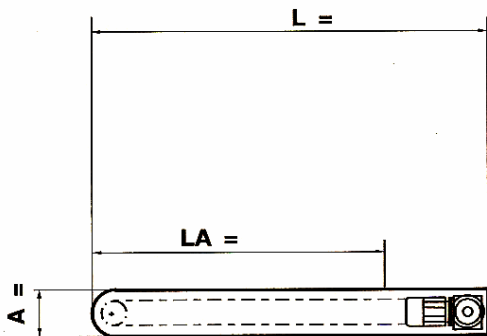
Fax (0) 75 81-20 08-140 KNOLL

" T.M.M. (MI) 02 2367912

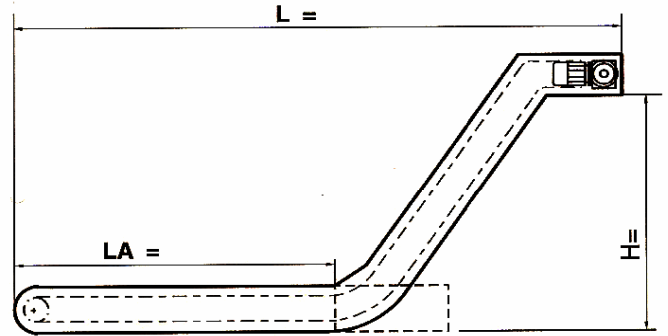
" T.M.M. (TO) 011 6281686

**KNOLL**  
**.It works**

**Scharnierbandförderer Typ S**  
**Trasp. trucioli a cerniera Tipo S**



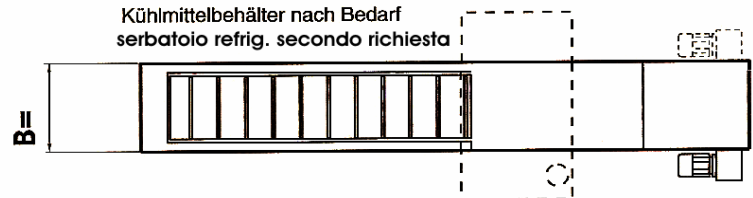
gerade Form  
 Forma rettilinea



Z-Form  
 Z-Forma



eingezogene Form  
 Forma rientrata



Kühlmittelbehälter nach Bedarf  
 serbatoio refrig. secondo richiesta

- Fahrbar / mobile
- Stützfuß / con piedini
- Stellfüße / regolabile

**Abwurfbereich/area di scarico**  
 Abwurftrichter / cono di scarico

**Bearbeitungsmaschinenhersteller, -typ**  
 /tipo di processo della macchina

- Antrieb/azionamento**
- Antrieb rechts / azion. a destra
  - Antrieb links / azion. a sinistra
  - Bandlaufkontrolle / contr.azionam.
  - Überlastschutz / disp. di sovraccarico
  - Wendeschalter / interr.di inversione
  - Not-Aus Schalter / interr.di emergenza

**Bearbeitungsverfahren/tipo di lavoraz.**

- Drehen / tornitura
- Fräsen / fresatura
- Bohren / foratura
- Schleifen / rettifica
- sonstige / altro

**Spänemenge / quantità di trucioli**  
 \_\_\_\_\_ kg/h \_\_\_\_\_ dm<sup>3</sup>/h

**Späneaufgabe/alimentazione trucioli**

- kontinuierlich / continua
- chargenweise / a lotti

Spänemenge pro Takt  
 quantità di trucioli per ciclo \_\_\_\_\_ kg

**Spänewerkstoff/materiale dei trucioli**

- Stahl / acciaio
- Guss / ghisa
- Aluminium / alluminio
- Messing / ottone
- sonstige / altro

**Späneform/ forma del truciolo**

- kurze Späne / corto < 8 cm
- lange Späne / lungo > 8 cm
- Spänebüschel / matassa
- Späne und Teile / trucioli e pezzi

**Nassbearbeitung/ proc. ad umido**

- Kühlmittelbehälter / vasca refriger.

Inhalt / capacità \_\_\_\_\_ L  
 Kühlmittelmenge /  
 quantità di refrigerante \_\_\_\_\_ l/min

**Kühlmittelart/tipo di refrigerante**

- Öl / olio \_\_\_\_\_ mm<sup>2</sup>/s@ 40°C
- Emulsion/ emulsione \_\_\_\_\_ mm<sup>2</sup>/s@ 40°C

- Niveauschalter / indicatore di livello
- Behälter voll / vasca piena
- Behälter leer / vasca vuota
- Überlaufschutz / prevenz. troppo pieno

**Kühlmittelabfluss/uscita refrigerante dal drag.**

- vorne / frontale
- hinten / posteriore
- seitlich / laterale
- beidseitig / da entrambi i lati

**Pumpe/pompe**

Förderleistung /  
 capacità \_\_\_\_\_ l/min  
 Druck / pressione \_\_\_\_\_ bar  
 Förderleistung /  
 capacità \_\_\_\_\_ l/min  
 Druck / pressione \_\_\_\_\_ bar

**Stromversorgung/ alimentaz. elettrica**

Spannung / tensione \_\_\_\_\_ V  
 Frequenz / frequenza \_\_\_\_\_ Hz  
 Schutzart / protezione \_\_\_\_\_ (IP54)

**Anmerkungen/ note**